

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不會就本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**China Vanadium Titano-Magnetite Mining Company Limited**

**中國釩鈦磁鐵礦業有限公司**

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：893)

### 建議建設一個新的球團礦廠房

本公告乃根據上市規則第13.09條的規定刊發。

董事會欣然宣佈，本公司有意在中國四川省會理縣矮郎鄉，即距離秀水河礦場約5.5公里的位置，建設一個新的球團礦廠房（「新廠房」）。根據上海綠地建設設計研究院有限公司編製的可行性研究報告，待建設項目完工後，新廠房的新生產線的球團礦年產能可能高達約1,500.0千噸。假設建設項目按規劃、施工及實行時間表完工，加上本集團現有的球團礦年產能760.0千噸，本集團的球團礦總年產能預期可達到約2,260.0千噸。

本公司將於適當時候就建設項目另行刊發公告。

本公告乃根據上市規則第13.09條的規定刊發。本公告旨在讓股東及本公司潛在投資者知悉有關本集團的最新發展。

董事會欣然宣佈，本公司有意在中國四川省會理縣矮郎鄉，即距離秀水河礦場約5.5公里的位置，建設一個新的球團礦廠房（「新廠房」）。根據上海綠地建設設計研究院有限公司編製的可行性研究報告，待建設項目完工後，新廠房的新生產線的球團礦年產能可能高達約1,500.0千噸。假設建設項目按規劃、施工及實行時間表完工，加上本集團現有的球團礦年產能760.0千噸，本集團的球團礦總年產能預期可達到約2,260.0千噸。

根據初步規劃及施工時間表，預期建設項目將分兩期完工。建設項目第一期（「第一期」）集中建設新的球團礦生產線，計劃年產能最高將達到約1,000.0千噸。預期第一期工程將於本年第二季動工。目前預計第一期生產線將於2011年6月30日開始全面投入商業生產。本公司估計有關第一期的總投資將約為人民幣1.04億元，將全數由本公司內部資金提供。

建設項目第二期（「第二期」）以擴充第一期生產線為目標，進一步將新廠房的計劃總年產能提升至1,500.0千噸。本公司計劃待第一期完工後方制訂第二期相關的細節安排（包括時間表及總投資）。

本公司認為球團礦的需求一直增長，假設此趨勢持續，本公司預期需求在可預見未來將繼續上升。於2009年12月31日，本集團現有球團礦廠房的球團礦年產能（包括獨立第三方球團承包商配給本集團的400.0千噸產能）約為760.0千噸。為應付球團礦的市場需求上升，本公司已決定建設新廠房。董事預期，待第一期及第二期完工後設立的新生產線，加上其現有球團礦設施（包括與獨立第三方球團承包商訂立的安排涵蓋的產能），可令本集團的球團礦年產能增至約2,260.0千噸，並且相信新廠房將擴大本集團於供應及銷售球團礦方面的市場份額，因而提升通過球團礦銷售產生的收入。另外，本公司相信，由於球團礦的售價要相對高於鐵精礦的售價，通過完工並全面運營的第一期生產線，本集團可提高其運營利潤，而由於球團礦所含水份比鐵精礦少，其運輸成本也相對低於運輸等量金屬量的鐵精礦之成本。與鐵精礦不同，球團礦可直接應用於鋼鐵製造，因此本集團相信球團礦將比鐵精礦更受到鋼鐵生產企業的歡迎，並因此能夠潛在地增加本集團在該範疇的市場份額。隨著自有設施的產能增加，本集團將可有彈性地減少向第三方球團承包商外派代表本集團生產球團礦的工作。因此，董事會認為建設項目將可令本公司業務及股東整體受惠。

本公司將於適當時候就建設項目另行刊發公告。

## 釋義

於本公告內，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

「董事會」	指	董事會
「本公司」	指	中國釩鈦磁鐵礦業有限公司，一間於開曼群島註冊成立的有限責任豁免公司，其股份於聯交所上市
「建設項目」	指	在中國四川省會理縣矮郎鄉建設一個新的球團礦廠房

「董事」	指	本公司董事
「本集團」	指	本公司及其子公司
「港元」	指	香港法定貨幣，港元
「香港」	指	中國香港特別行政區
「會理財通」	指	會理縣財通鐵鈦有限責任公司，於1998年7月7日在中國成立的有限責任公司，並為本公司的子公司
「公里」	指	千米，距離的量度單位
「千噸」	指	一千噸
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「中國」	指	中華人民共和國
「人民幣」	指	中國法定貨幣，人民幣
「股份」	指	本公司股本中每股面值0.10港元的普通股
「股東」	指	股份持有人
「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「西昌鈦鈦」	指	西昌鈦鈦製品有限公司，於2003年8月19日在中國成立的有限責任公司，並為本集團的關連人士
「秀水河礦場」	指	秀水河鈦鈦磁鐵礦，位於中國四川省會理縣矮郎鄉，由秀水河礦業經營

「秀水河礦業」 指 會理縣秀水河礦業有限公司，於2007年6月26日在中國成立的有限責任公司，並為本集團成員，由會理財通實益擁有95.0%權益及由西昌釩鈦實益擁有5.0%權益

「%」 指 百分比

承董事會命  
中國釩鈦磁鐵礦業有限公司  
主席  
蔣中平

香港，2010年4月23日

於本公告日期，董事會包括執行董事蔣中平先生、劉峰先生及余興元先生；非執行董事王勁先生及張青貴先生；及獨立非執行董事余海宗先生、顧培東先生及劉毅先生。

網站：[www.chinavtmmining.com](http://www.chinavtmmining.com)